

**Finland-Tampere: Construction work**  
**OJ S 201/2015 16/10/2015**  
**Contract notice**  
**Works**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Tampereen Tilakeskus Liikelaitos  
National registration number: 0211675-2  
Postal address: PL 487  
Town: Tampere  
Postal code: FI-33101  
Country: Finland  
Contact person: Tampereen Tilakeskus Liikelaitos  
For the attention of: Jukka Kauppinen  
E-mail: [etunimi.sukunimi@tampere.fi](mailto:etunimi.sukunimi@tampere.fi)  
Telephone: +358 503210355

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.tilakeskus.fi](http://www.tilakeskus.fi)

**Additional information can be obtained from:**

Official name: DUCO Rakennuttaja Oy  
Postal address: Tavintie 4 B  
Town: Tampere  
Postal code: FI-33100  
Country: Finland  
For the attention of: Petri Ortju  
E-mail: [petri.ortju@duco.fi](mailto:petri.ortju@duco.fi)  
Telephone: +358 408236480

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Tampereen Tilakeskus Liikelaitos

Postal address: PL 487 (Frenckellinaukio 2 K)  
Town: Tampere  
Postal code: FI-33101  
Country: Finland  
Contact person: Neuvonta  
For the attention of: Elina Pajunen  
E-mail: [tilakeskus.hankinnat@tampere.fi](mailto:tilakeskus.hankinnat@tampere.fi)  
Telephone: +358 356566471

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

**Section II: Object of the contract**

---

## **II.1. Description**

### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Pääkirjasto Metso, perusparannus II ja III vaihe, rakennusurakka.

### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Tampere.

NUTS code FI197 Pirkanmaa

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Hankinnan kohteena on Pääkirjasto Metso, perusparannus II ja III vaihetta koskeva rakennusurakka pääurakkana. Pääurakkaan alistetaan sivu-urakoina talotekniset urakat.

Tarjouspyyntöasiakirjat toimitetaan urakkakyselyyn ilmoittautuneille, ilmoittautuminen tulee tehdä kuitenkin viimeistään 30.10.2015. Ilmoittautumiset tehdään Petri Ortjulle sähköpostilla ([petri.ortju@duco.fi](mailto:petri.ortju@duco.fi)).

Tarjouspyyntöaineisto on saatavissa sähköisesti (pdf), yhteyshenkilö Petri Ortju.

### **II.1.6. CPV code(s)**

45000000 Construction work, 45210000 Building construction work

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Hankkeen kokonaiskustannusarvio on noin 10,5 MEUR.

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 18 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1.**

## **Deposits and guarantees required**

Tarjouspyyntöasiakirjoissa.

### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Tarjouspyyntöasiakirjoissa.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Tarjouspyyntöasiakirjoissa.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Tarjouspyyntöasiakirjoissa.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Tarjouspyyntöasiakirjoissa.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
Tarjouspyyntöasiakirjoissa.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

TRE 6011/10.03.07/2015

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

2.12.2015 - 12:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 2.3.2016

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

##### **VI.3. Additional information**

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

###### **VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

13.10.2015